

Distr.  
LIMITEDTD/B/EX(31)/L.3  
15 May 2003ARABIC  
Original: ENGLISH

## مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة التنفيذية الحادية والثلاثون

### الأعمال التحضيرية للدورة الحادية عشرة للمؤتمر (الأونكتاد الحادي عشر)

البند الموضوعي لجدول الأعمال المؤقت للأونكتاد الحادي عشر والمواضيع الفرعية  
كما ووفق عليها في المشاورات التي أجراها رئيس المجلس في 14 أيار/مايو 2003

تعزيز الترابط بين استراتيجيات التنمية الوطنية والعمليات الاقتصادية العالمية من أجل تحقيق النمو والتنمية  
في المجال الاقتصادي، ولا سيما للبلدان النامية.

إن تحقيق أهداف التنمية المتفق عليها للألفية سيتطلب قدراً أكبر من الترابط بين العمليات والمفاوضات  
الدولية من ناحية، ولا سيما في ميادين التجارة والاستثمار والتكنولوجيا، ومن الناحية الأخرى الاستراتيجيات  
المختلفة للتنمية الوطنية، بغية التعجيل بالنمو الاقتصادي والنهوض بالتنمية المستدامة. وينبغي أن يتمثل دور  
الأونكتاد في المساعدة على تحقيق ذلك الترابط.

#### المواضيع الفرعية

- استراتيجيات التنمية في ظل اقتصاد عالمي آخذ في العولمة
- بناء الطاقة الإنتاجية والقدرة التنافسية الدولية
- ضمان تحقيق مكاسب إنمائية من النظام التجاري الدولي ومن المفاوضات التجارية الدولية
- الشراكة من أجل التنمية

-----